



TÜRK SANAYİCİLERİ VE İŞADAMLARI DERNEĞİ  
AVRUPA BİRLİĞİ TEMSİLCİLİĞİ – BRÜKSEL

2008/39

**BRÜKSEL'DE BİR HAFTA** 24 Kasım 2008

**BU SAYIDA:**

**AB – TÜRKİYE**  
**AB – ABD**  
**LİZBON ANTLAŞMASI**  
**AB - GENİŞLEME**  
**DEVLET YARDIMLARI**  
**ÇEVRE**  
**AR – GE**  
**BİLGİ TOPLUMU**  
**ORTAK TARIM POLİTİKASI**  
**MAVİ KART UYGULAMASI**

**TÜSİAD BUSINESSEUROPE ÜYESİDİR - AVRUPA ÖZEL SEKTÖR KONFEDERASYONU**

MERKEZ : 46 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 34420 İstanbul Türkiye Tel : 90 212 249 11 02 Faks : 90 212 249 09 13  
ANKARA : 39/4 İran Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Türkiye Tel: 90 312 468 10 11 Faks: 90 312 428 86 76  
AVRUPA BİRLİĞİ : 13 Avenue des Gaulois 1040 Brüksel Belçika Tel : 32 2 736 40 47 Faks : 32 2 736 39 93  
ALMANYA : 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Almanya Tel : 49 30 28 87 86 300 Faks : 49 30 28 87 86 399  
FRANSA : 33 Rue de Galilée 75116 Paris Fransa Tel : 33 1 44 43 55 35 Faks : 33 1 44 43 55 46  
A B D : 1250, 24<sup>th</sup> Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel : 1 202 776 7770 Faks : 1 202 776 7771  
ÇİN: Lufthansa Center, EUCCC/S-123, 50 Liangmaqiao Rd, Chaoyang-Beijing 100016 T: 861064622066 F: 861064622067

HAZIRLAYANLAR : Dilek İftar Ateş – Suna Orçun [bxloffice@tusiad.org](mailto:bxloffice@tusiad.org)

[www.tusiad.org](http://www.tusiad.org)

## AB – Türkiye

- 18 – 19 Kasım tarihlerinde Paris’te 25’incisi düzenlenen **Türkiye – AB Karma İstişare Komitesi (KİK)** toplantısı sonunda kabul edilen ortak bildiride şu eleştiri ve tavsiyelerde bulunuldu:

- AB’ye katılım sürecinde AB Komisyonu ve Türk hükümeti, KİK ve sivil toplum kuruluşlarına daha çok danışmalı ve onları düzenli olarak bilgilendirmelidir.
- Müzakere başlıkları çok yavaş olarak açılmaktadır; Fransa’nın Konsey dönem başkanlığı bitmeden yeni başlıkların açılması gereklidir.
- Türkiye Anayasası’nın gözden geçirilmesi tamamlanmalıdır ve reform süreci bir takvim çizelgesine bağlanmalıdır.
- Türk hükümeti reformlara ilişkin sivil toplumla geniş uzlaşma arayışında olmalıdır.
- Anayasa’da temel özgürlüklerin ve vatandaşlık haklarının pekiştirilmesi konusu açıkça belirtilmelidir.
- KOBİ’lerin finansman sorununa çare bulunmalıdır.
- Türk hükümeti, daha önce söz vermesine rağmen Dünya İşçi Örgütü (ILO) sözleşmesine uygun yasal düzenlemeleri hala yapmamaktadır.
- Türkiye’nin sağlık ve tüketici haklarıyla ilgili gerekli düzenlemeleri yapması beklenmektedir.

[İnternet bağlantısı için](#)

## AB - ABD

- ABD Ulusal İstihbarat Konseyi tarafından 2025 yılında küresel eğilimleri ortaya koymak üzere oluşturulan “Global Trends 2025” raporuna göre AB siyasi birliğini sağlayacak ve kurumsal reformlarını tamamlamış olacak. Ancak yine de ulusal çıkarlar ve bir bütün olarak AB’nin çıkarları arasında paralellik kurulamamasından ve kamuoyunun yeterince demokrasi olmadığına ilişkin kuşkularından ötürü AB büyük ve önemli bir uluslararası güç olamayacak. Rapor, AB’nin

önemli bir askeri güç olmayı da başaramayacağını iddia ediyor. Ayrıca işgücünün azalması ve nüfusun yaşlanması gibi gerçeklerin AB sosyal modelinin işe yarayıp yaramadığının göstergesi olacağı belirtiliyor. Azınlıkların toplumla bütünleşmesi konusunun önyargılar ve ekonomik sorunlar nedeniyle daha güç bir hale geleceği belirtilen raporda Türkiye’nin üyeliği AB’nin dışı açık olup olmadığını ortaya koyacak önemli bir test olarak değerlendiriliyor.

Rapor, AB kamuoyunun ekonomik, sosyal ve siyasal bütünleşmenin daha da güçlendirilmesi yönünde ikna edilmemesi halinde ulusal gündemlerin ön planda yer kalmaya devam edeceğine işaret ediyor.

Enerji alanında AB’nin Rusya’ya olan bağımlılığının devam edileceği öngörülen raporda örgütlü suçların ileride de sorun olmaya devam edeceğine yer veriliyor. [İnternet bağlantısı için](#)

## Lizbon Antlaşması

- İsveç Parlamentosu Lizbon Antlaşması’nı kabul etti. Oylama öncesinde Sol Parti ve Yeşiller, Antlaşma’nın oylamasını bir yıl geciktirmek üzere bir çalışma yaptı ancak, merkez sağ koalisyon hükümeti ve ana muhalefet partisi olan Demokrat Sol Parti’nin verdiği destekle Lizbon Antlaşması onaylanmış oldu.

Oylama öncesinde Parlamento’da yapılan tartışmalar İsveç’teki toplu sözleşmeler ve İsveç’in ulusal yetkilerinin bir bölümünün AB kurumlarına devredilmesi üzerine yoğunlaştı. [İnternet bağlantısı için](#)

## AB - Genişleme

- AB Komisyonu AB’nin son dönemde gerçekleştirdiği iki genişleme sonrasında işgücünün serbest dolaşımı konusunda bir rapor hazırladı. Rapor, özellikle 2004 yılındaki genişleme sırasında AB’ye 10 yeni üyenin katılımı nedeniyle eski üye ülkelerde ortaya çıkan endişelere ilişkin bulgular içeriyor. Yeni üye ülke vatandaşlarının

gelerek kendi işgücü piyasasını ele geçireceğine yönelik endişe taşıyan eski üyelere geçiş dönemi önlemi alma izni tanınmıştı. Aynı önlemler Bulgaristan ve Romanya vatandaşlarına karşı da uygulanmıştı.

Mevcut durumda eski üyelerin bu endişelerinin yersiz olduğu görülüyor. Rapor, eski üye ülkelere doğru gerçekleşen işgücü akımının yeni üyelere değil, üçüncü ülkelere kaynaklandığını ortaya koyuyor. Ayrıca AB15'te mevcut işgücünün işlerini yeni gelen kişilere kaptırmadığı, yeni istihdam açılımlarının bu kişiler tarafından doldurulduğu belirtiliyor.

AB'nin Batı Avrupa üyelerinin nüfusunun %0,9'unu yeni üye olan ülkelerin vatandaşları oluşturuyor; bu rakam 2003'te %0,4 idi. Bunun yanı sıra AB15'te yaşayan üçüncü ülke vatandaşlarının oranı 2003'te %3,7 iken bugün %4,5 düzeyine çıkmış bulunuyor.

Komisyon, üye ülkeleri yeni üyelere uyguladığı sınırlamaları kaldırmaya teşvik ediyor. Halihazırda sadece Avusturya, Belçika, Danimarka ve Almanya, Doğu Avrupa ülkelerine yönelik işgücünün dolaşımını sınırlandırmayı sürdürüyor. Bulgaristan ve Romanya'ya yönelik sınırlandırmalar ise AB15'in büyük bir bölümü tarafından sürdürülüyor. Batı Avrupa'da çalışan Doğu Avrupa ülkesi vatandaşları arasında Polonya, Litvanya ve Slovakya yer alıyor. Çalışmak için tercih ettikleri ülkeler ise İrlanda ve İngiltere. Romanyalılar ise daha çok İspanya ve İtalya'da çalışmayı tercih ediyor. [İnternet bağlantısı için](#)

### Devlet Yardımları

- Belçika Devleti'nin **Fortis** Bank'a verdiği garanti, AB Komisyonu tarafından devlet yardımları ile ilgili bildireye uygun görülerek (IP/08/1495) onaylandı.

Fortis Bank'ın mevcut mali sıkıntılarını asgari düzeye indirmek amacıyla ortaya konacak olan garanti planının içeriği ve uygulama süresi kısıtlı olacak. Söz konusu garanti, 29 Eylül ve 6 Ekim 2008 tarihlerinde bankayı korumak için alınmış

olan önlemleri (BNP Paribas'ya hisse satışı ve sermaye yatırımları) kapsamıyor. [İnternet bağlantısı için](#)

### Çevre

- İşçi sağlığını koruma ve çevreye verilen zararın azaltılması amacıyla, eski gemilerin daha güvenli parçalanmasına ilişkin çalışmalarını Nisan 2006'dan itibaren sürdüren AB Komisyonu, konuya ilgili olarak bir AB stratejisi yayınladı.

Söz konusu strateji, Uluslararası Denizcilik Örgütü (IMO) tarafından Mayıs 2009'da sonuçlandırılması ve 2015'te yürürlüğe girmesi beklenen **Güvenli Gemi Dönüştürme** Anlaşması'nın temel unsurlarını oluşturacak. Önerilen AB stratejisi temel unsurları şunlardır:

- IMO'nun hazırladığı Anlaşma'da öngörülen temel hedeflerin gerçekleşmesine, gemilerde bulunan ağır metallerin teknik kontrol, belgelendirme ve sayımlarının yapılarak, yardımcı olunması.
- Gemicilik sektöründen gelebilecek çevreci dönüştürmeye katkı, temiz geri dönüştürme listesinin hazırlanması, konuyla ilgili rehber çalışmalar yapılması gibi çeşitli gönüllü girişimlerin ödüllendirilmesi.
- Gelişmekte olan ülkelerde çevre ve insan sağlığını korumaya yönelik altyapı sistemlerinin oluşturulması ve güvenlik alanında eğitim programları sunulması için teknik destek sağlanması.
- Gemi atıklarına ilişkin yürürlükte olan yasa uygulamalarının güçlendirilmesi, Avrupa tersanelerindeki kontrollerin artırılması; konu ile ilgili AB yetkilileri arasında işbirliği ve bilgi paylaşımının güçlendirilmesi; sökülmeye hazır gemilerin listesinin hazırlanması.

Strateji ayrıca şu konularda Komisyon'un fizibilite çalışması yapmasını öngörüyor:

- Gemilerin temiz bir şekilde parçalanması için uluslar arası bir fon sistemi kurulması

- Anlaşma'nın kapsamadığı savaş gemileri ve devlete ait diğer gemilerin, AB temiz gemi parçalama kurallarını uygulamasının sağlanması.
- Dünya çapında kullanılan gemi geri dönüştürme sistemlerinin denetlenmesini ve belgelendirilmesini öngören bir düzen oluşturup, AB gemilerinin bu düzeni kullanmaya teşvik edilmesi.

[Internet bağlantısı için](#)

- **Çevre yönetimi** konularında öncülük eden şirket ve kamu kuruluşlarına verilen EMAS (Eko-Yönetim ve Denetleme Programı) Ödülleri'ne bu yıl AB üyesi 13 ülkeden 32 kurum layık görüldü.

Program, özel ve kamuya ait şirketlerin çevre performanslarını çevre yönetim sistemleri uygulayarak arttırmasını hedefliyor. Gönüllülük esasına dayanan sistem, çevre dostu politikalar izleyen kuruluşların çevresel performanslarını değerlendirme, raporlama ve iyileştirme amacını taşıyor.

EMAS ödülleri bu sene, sera gazı salımı ve enerji tüketiminin azaltılması, geri dönüşüm ve yeniden kazanma tekniklerin kullanımı, etkin enerji kullanım sistemleri ve yönetim programları gelişimi alanlarında başarılı kuruluşlara verildi.

Ödüllendirilen kuruluşlar, mikro kurumlar, küçük işletmeler, orta büyüklükte işletmeler, büyük işletmeler ve kamu sektörü olmak üzere beş kategoriye göre değerlendiriliyor. Her ülkeden kategori başına bir aday seçiliyor. AB'ye üye ülkeler arasından seçilen 32 kurum arasında, Avusturya (2), Belçika (2), Danimarka (3), Almanya (5), Macaristan (4), İrlanda (1), İtalya (4), Hollanda (1), Norveç (2), Polonya (1), İspanya (2), İsveç (2) ve İngiltere (3) bulunuyor. [Internet bağlantısı için](#)

## Ar - Ge

- Avrupa Hayat ve Çalışma Şartlarını Geliştirme Vakfı (Eurofound) tarafından yapılan AB'de **Yaşam Kalitesi** Anketi'nin ilk sonuçlarına göre AB'de

hayat tatmin düzeyi en düşük olan vatandaşların Bulgarlar olduğu belirlendi. AB'ye üye 27 ülkenin yanı sıra Norveç ve aday ülkeler Hırvatistan, Makedonya ve **Türkiye**'de gerçekleştirildi.

Bulgarların hayattan tatmin dereceleri 10 üzerinden 5 olurken, mutluluk düzeyleri 10 üzerinden 5,8 olarak belirlendi. 2007 yılında Bulgarlarla beraber AB'ye üye olan Romenlerin hayattan tatmin düzeyi 10 üzerinden 6,5, mutluluk seviyesi ise 10 üzerinden 7 ile daha olumlu oldu.

Ankete göre hayattan en çok keyif alanlar başta Danimarkalılar olmak üzere İskandinav ülkelerinin vatandaşları.

2004 yılında AB'ye üye olan devletlerden yalnız Malta hayatından memnun ilk on Avrupa halkı içerisinde yer aldı. AB15'de ise hayat tatmin düzeyi en düşük olan vatandaşların Portekizliler olduğu belirtilirken, onları İtalyanlar ve Yunanlılar takip etti.

Fransızlar, Çekler, Slovaklar, Bulgarlar, İtalyanlar, Macarlar ve Portekizlilerin gelecek için iyimser bir bakış açısı içinde oldukları belirtildi.

Eylül 2007 ve Şubat 2008 tarihleri arasında yürütülen araştırmanın kesin sonuçları 2009 ilkbaharında yayımlanacak. [Internet bağlantısı için](#)

## Bilgi Toplumu

- İngiliz telekomünikasyon düzenleme kurumu Ofcom tarafından yaptırılan araştırmaya göre, İngilizler, AB vatandaşları arasında en aktif internet kullanıcıları olarak belirlendi.

2004-2007 yılları arasında en hızlı internet bağlantısı gelişimi, yıllık %5'lik büyüme oranıyla İngiltere, Fransa, Almanya, Hollanda, İsveç ve İrlanda'da kaydedildi. Araştırma yapılan tüm ülkelerde, kadınların erkeklere göre daha fazla internet kullanıcısı olduğu gözlemlendi. İnternet kullanımında haftada 15 saat ile Amerikalılar önde giderken, onları haftada 14 saatle İngilizler takip ediyor. İspanyollar ise haftalık 7,5 saatle internet

üzerinde en az zaman harcayan AB vatandaşları. Son dört sene içinde İngiltere’de kişi başı internet kullanım düzeyinin yıllık %30’luk bir oranla en hızlı artışı sergilediği vurgulanıyor.

Avrupa’da interneti televizyon izlemek için kullanan tüketicilerin en çok İngiliz vatandaşları olduğu belirtiliyor. İngilizler internet üzerinden Facebook, Bebo ve Myspace gibi sosyal ağların kullanımında da başı çekiyor. Dünya çapında ise internet üzerinden sosyal ağların geliştirilmesinde Kanadalılar başta geliyor. [Internet bağlantısı için](#)

### Ortak Tarım Politikası (OTP)

- AB Tarım Bakanları Konseyi OTP ile ilgili reform önerilerini uzun tartışmalar sonrasında kabul etti. Kasım 2007’de AB Komisyonu tarafından hazırlanan öneriye göre AB’nin çiftçilere ürettikleri ürüne göre doğrudan mali destek vermesi uygulamasından vazgeçilerek, kırsal kalkınma ve iklim değişikliğini önlemeye yönelik projelerin desteklenmesi yaklaşımı benimseniyor.

Değişiklik paketi içinde yer alan noktalara arasında üzerinde anlaşılması en güç olan konu başlığı süt kotalarının bir 2015 yılına kadar ortadan kaldırılması oldu. Özellikle Almanya ve Fransa’nın itiraz ettiği bu konu, 2009’dan itibaren süt kotalarının tamamen ortadan kaldırılana kadar her yıl %1 artırılmasına karar verilerek anlaşmaya bağlandı. Ayrıca Fransa, Almanya ve Avusturya’daki küçük ölçekli çiftliklere özel bir yardım sağlanmasına karar verildi.

Komisyon’un hazırladığı öneri doğrudan yardım, piyasa düzenleme araçları ve kırsal kalkınma politikasında bazı değişiklikler yapılmasını öngörüyor. Mevcut sistemde üretim fazlasının kamu tarafından satın alınması, süt kotaları gibi konular ele alınıyor. İklim değişikliğiyle mücadele, su yönetimi, sürdürülebilir üretim, biyo-çeşitliliğin korunması gibi konular ise kırsal kalkınma politikası kapsamında ele alınarak bu konulardaki projelerin desteklenmesi hedefleniyor. [Internet bağlantısı için](#)

### Mavi Kart Uygulaması

- Avrupa Parlamentosu milletvekilleri 20 Kasım’da gerçekleşen Genel Kurul’da Mavi Kart uygulamasıyla ilgili raporu kabul etti. AB vatandaşı olmayanların AB ülkelerinde çalışabilmesine olanak sağlayacak olan bu uygulamaya ilişkin raporu 388 olumlu, 65 olumsuz ve 124 çekimser oyla kabul etti.

Raporda iş sözleşmesinde Mavi Kart alacak olan kişinin gelirinin o ülkedeki ortalama maaşın en az 1,7 katı olacağının belirtilmesi koşulu öngörülüyor. AB bakanları bu rakamın ortalama maaşın en az 1,5 katı olarak belirlemişti. Ayrıca sağlık ve eğitim alanları için 1,2 kat olarak belirlenmişti.

Mavi Kart girişimi AB ülkelerindeki işgücü ihtiyacının AB dışındaki ülkelere kaliteli işgücü çekerek sağlamak üzere geliştirildi. Bu girişime göre hangi sektörlerde ne kadar işgücüne ihtiyaç olduğunu belirlemek üye ülkelerin yetkisine bırakılacak. Mavi Kart uygulamasının 2011 yılında yürürlüğe girmesi öngörülüyor. [Internet bağlantısı için](#)

\*

---

## BRÜKSEL’DE GELECEK AY

### AB Kurumları

- 27 Kasım, Telekomünikasyon Bakanlar Konseyi
- 27-28 Kasım, Adalet ve İçişleri Bakanlar Konseyi
- 1 Aralık, AB – Çin Zirvesi
- 1-2 Aralık, Rekabetçilik Konseyi
- 2 Aralık, AB Maliye Bakanları Konseyi
- 4-5 Aralık, Çevre Bakanları Konseyi
- 8-9 Aralık, Genel İşler ve Dış İlişkiler Konseyi
- 11-12 Aralık, AB Liderler Zirvesi
- 22 Aralık, AB – Brezilya Zirvesi

### Konferanslar-Seminerler

- 25 - 27 Kasım, “The European Paper Industry – Fit for the Future”, Brüksel  
[www.cepi.org/Content/Default.asp?PageID=73](http://www.cepi.org/Content/Default.asp?PageID=73)
  - 26 - 28 Kasım, “ECTA 9. Annual Regulatory Conference”, Brüksel  
[www.ectaportal.com/regulatory08/](http://www.ectaportal.com/regulatory08/)
  - 27 - 28 Kasım, “CIAA Congress 2008: The Food and Drink Industry in the 21<sup>st</sup> Century”, Brüksel,  
[www.ciaa congress2008.eu/](http://www.ciaa congress2008.eu/)
  - 11 Aralık, “Executive compensation in the aftermath of the crisis”, [www.ceps.be](http://www.ceps.be)
-